



Aichaer

Nachrichten

Nr. 39/2016
Ausgabe vom 28. September 2016

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de
1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vielleicht habt ihr bereits erfahren, dass unsere Jugendbeauftragte Anja Nader, aus beruflichen Gründen diese Tätigkeit künftig nicht mehr ausführen kann.

Da wir nun wieder ein oder mehrere Jugendbeauftragte benötigen, bitten wir alle interessierten Bürger, sich bei uns unter der Telefonnummer 08544/ 96 30 – 0 zu melden.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS

Montag – Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Nachmittags nach Terminvereinbarung!

PRESSEMELDUNG

Verbraucher
Service
Bayern



im Katholischen
Deutschen Frauenbund e.V.

Energieausweis auch für Mieter wichtig

Was bringt das Dokument in der Praxis?

Ansprechpartnerin
Maria Sangl
Ludwigsplatz 4/I
94032 Passau
Tel.: 0851 36248
Fax: 0851 33490
passau@verbraucherservice-bayern.de

Der **Energieausweis ist in Deutschland verpflichtend vorgeschrieben**. Sein Ziel ist es, die energetische Qualität verschiedener Gebäude vergleichbar zu machen. Die ist **auch für Mieter interessant**, schließlich machen die Heizkosten einen immer größeren Anteil der Wohnkosten aus. Wie hilfreich ist das Dokument aber in der Praxis? Johann Faltermeier, Experte der Energieberatung des VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB), gibt Antworten.

Laut Energieeinsparverordnung (EnEV) soll der **Energieausweis Klarheit schaffen über die energetische Qualität eines Gebäudes**. Dazu enthält das Dokument neben grundlegenden Angaben zum Gebäude entweder die **Kennwerte für Energiebedarf (Bedarfsausweis) oder Energieverbrauch (Verbrauchsausweis)**. Zudem beinhaltet der Ausweis – soweit möglich – **Modernisierungsvorschläge** für die Verbesserung des energetischen Gebäudezustands. Seit 2014 wird der Energiestandard des Gebäudes außerdem mittels Energieeffizienzklassen von A+ bis H veranschaulicht.

„Bei der Besichtigung eines Hauses oder einer Wohnung muss der Vermieter den Ausweis oder eine Kopie unaufgefordert aushändigen oder gut sichtbar aushängen“ erklärt Johann Faltermeier Energieberater: „Spätestens **bei Vertragsabschluss muss der Mieter das Original oder eine Kopie erhalten.**“

Dennoch dürfen Mieter die **Aussagekraft des Energieausweises nicht überschätzen**. „Der **Energieausweis liefert keine genaue Prognose für die künftigen Heizkosten**“, stellt Johann Faltermeier Energieberater klar. Denn zum einen bezieht sich der Ausweis in den meisten Fällen auf das ganze Gebäude, nicht einzelne Wohnungen. Die Lage der Wohnung spielt aber eine erhebliche Rolle für den Energieverbrauch. Ferner ist das persönliche Verhalten entscheidend für die Heizkosten. „Ein **guter Anhaltspunkt** für die energetische Qualität des Gebäudes ist der Ausweis aber dennoch“, betont Johann Faltermeier Energieberater.

Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie zuhause hilft die Energieberatung des VSB. Mehr Informationen gibt es [hier](#) oder unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei). Die Energieberatung des VSB wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Der **VerbraucherService Bayern** im KDFB e.V. (VSB) ist tätig in den Bereichen **Beratung, Bildung** und **Hauswirtschaft**. Er ist eine unabhängige Interessenvertretung und steht für aktuelle, neutrale, kompetente und zukunftsorientierte Verbraucherarbeit. Der VSB unterhält **15 Beratungsstellen** in Bayern, betreut etwa 170.000 Mitglieder des Katholischen Deutschen Frauenbunds (KDFB) und richtet seine Angebote an die gesamte Bevölkerung. Der VSB wird gefördert durch die Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Verbraucherschutz und für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.



www.verbraucherservice-bayern.de

www.facebook.com/VerbraucherServiceBayern



Einladung zum Vortragsabend

42 Tage auf dem Europäischen Pilgerweg - VIA NOVA

am **Donnerstag, 06.10.2016, 19.00 Uhr**
in **Freyung, Kurhaus/ Nebengebäude**

Der im Jahr 2005 eröffnete grenzüberschreitende Europäische Pilgerweg VIA NOVA von St. Wolfgang in Österreich nach Regensburg in Bayern bzw. Pöbram in Tschechien führt auch durch unsere Gemeinde(n)/ Region.

Der erst kürzlich zum Obmann des Vereines VIA NOVA gewählte Bürgermeister von Berndorf bei Salzburg, Josef Guggenberger, ist zwischen 2009 und 2014 in 42 Tagen und mehreren Etappen den gesamten VIA NOVA allein gegangen.

In einem Vortrag wird er uns in Wort und Bild von seinen Eindrücken, Erfahrungen und Erlebnissen auf seinen Pilgerwanderungen berichten und so hoffentlich die Lust auf das „Pilgern vor der eigenen Haustür mitten in Mitteleuropa“ wecken.

Auf zahlreichen Besuch freuen sich
**Kulturkreis im Landkreis Freyung-Grafenau e.V., Kath.
Erwachsenenbildung im Landkreis Freyung-Grafenau e.V. und
die Stadt Freyung/Touristinformation-Kurverwaltung**



Termine im Stephansdom Passau

Hochamt zum 27. Sonntag im Jahreskreis C, Sonntag, 02. Oktober 2016, 9.30 Uhr
A. Pärt: Berliner Messe
capella cathedralis Passau – Leitung: Marius Schwemmer

Donnerstag, 6. Oktober 2016, 19.30 Uhr
Abendorgelkonzert
Domorganist Ludwig Ruckdeschel

Hochamt zum 28. Sonntag im Jahreskreis C, Sonntag, 9. Oktober 2016, 9.30 Uhr
Vinzenz Schmid: „Kleine Fürstenmesse“ in C
in Zusammenarbeit mit „Barock live“ aus Linz

Hl. Maximilian - Hl. Messe, Mittwoch, 12. Oktober 2016, 18.00 Uhr
Diözesanblechbläser

Donnerstag, 13. Oktober 2016, 19.30 Uhr
Abendorgelkonzert Trompete und Orgel
Michael Beck (Trompete) und Domorganist Ludwig Ruckdeschel (Orgel)

Donnerstag, 20. Oktober 2016, 19.30 Uhr
Abendorgelkonzert
Domorganist Ludwig Ruckdeschel

Donnerstag, 27. Oktober 2016, 19.30 Uhr
Geistliches Konzert VI
W. A. Mozart (1756-1791): Requiem in d-Moll KV 626
Solisten der Dommusik Passau, Passauer Domchor, Passauer Domorchester,
Domorganist Ludwig Ruckdeschel
Leitung: Domkantorin Brigitte Fruth

Instrumentenkarussell an der Grundschule

In den ersten Tagen des Schuljahres klang es aus dem Schulhaus der GS Aicha besonders rhythmisch, melodiös und manchmal ganz schön laut:

Instrumente waren zu Besuch gekommen!

Mit ihnen verschiedene Lehrer der Kreismusikschule, die ihre Instrumente abwechslungsreich vorstellten. Da gab es eine Silber- und eine Holz-Querflöte, eine Gitarre, verschiedene Keyboards und ein Klavier, ein Akkordeon, zwei Steirische und sogar ein Schlagzeug zu bewundern und zu hören.

Aber nicht nur passiv dem Klang lauschen durften die Schülerinnen und Schüler aller Klassen, nein, alle Instrumente durften auch selbst aktiv ausprobiert werden. Da wurden manche Kinder zu kleinen Popstars und rissen alle anderen mit ihrem Rhythmus mit.

Einige der Aichaer Schüler waren so begeistert, dass sie sich am liebsten gleich für den jeweiligen Instrumentalunterricht angemeldet hätten. Doch diese Entscheidung wurde den Kindern dann mit dem Anmeldeformular der Kreismusikschule mit nach Hause gegeben.

Wir danken allen Musiklehrern, die ihre Instrumente so anschaulich und begeistert vorstellten und freuen uns, wenn sich viele Kinder für ein Instrument entscheiden.

Musik bereichert unser aller Leben, erfüllt auch die Klassenzimmer mit Leben und Leichtigkeit und verbindet Menschen aller Kulturen.

Für die GS Aicha v.W., Caroline Kotz, Rin
mit Kollegium



F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

Nachruf

*Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile.
Einige bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Wir nehmen Abschied von unserer Chefin

Frau Elisabeth Stadler.

Wir werden sie vermissen und in Ehren halten.

Edith, Bianca und Andrea



Vereinsanzeigen



Förderverein Grundschule Aicha v.W.



Wir möchten uns ganz herzlich im Namen aller Kinder für die großzügige Spende der Firma Einkaufspark Grubmüller bedanken.

Die Vorstandschaft

- - -

Pfarrausflug 2016



Hiermit erinnern wir an unseren diesjährigen Pfarrausflug am Montag, den 3. Oktober 2016. Wir fahren in die Wachau und besuchen die Klöster Melk und Wilhering. Wegen zeitlicher Überschneidungen musste der Ablauf der Fahrt etwas verändert werden. Bitte beachten, dass auch die Abfahrtszeit um ½ Std. verlegt wurde.

Programm:

- 07:30 – 10:15 Uhr Fahrt Aicha (Bäckerei Markl) – Kloster Melk
- 10:15 – 11:00 " "Knackwurst-Stopp"
- 11:20 – 12:20 " Führung Kloster Melk u. Besichtigung Klostergarten
- 12:30 – 13:00 " Fahrt Kloster Melk - Weißenkirchen
- 13:00 – 14:00 " Einkehr zum Heurigen: Weingut "Mang", Weißenkirchen
- 14:15 – 14:30 " Rückfahrt nach Spitz
- 14:35 – 15:30 " Schifffahrt Spitz – Krems (Kaffeetrinken)
- 16:00 – 18:00 " Fahrt Krems – Stift Wilhering und Besichtigung
- 18:00 – 18:30 " Fahrt Wilhering – Haibach ob der Donau
- 18:30 – 20:00 " Einkehr Gasthaus "Hoamat", Haibach
- 20:00 – 21:00 " Rückfahrt über Schlägener Schlinge u. Engelhartzell

Auf einen erlebnisreichen Tag freuen sich

Pfarrer Chr. Altmansperger und der PGR

- - -

Erntegaben

Liebe Pfarrangehörige!

Bitte bringen Sie Ihre Erntegaben für das Erntedankfest
am Samstag, 01. Oktober 2016 bis 10.00 Uhr
in unsere Pfarrkirche.

Vielen Dank!

Barbara Westermeier

- - -



Fahrt zum Bayerischen Rundfunk

Zur Fahrt zum Bayerischen Rundfunk nach München Freimann am **Donnerstag, dem 13. Oktober 2016 ab 13.00 Uhr** möchte ich alle Interessierten recht herzlich einladen!

Programm: Busfahrt nach München Freimann, Führung und Informationen zum BR im Allgemeinen und zur „Redaktion Landesberichte“ im Besonderen
Teilnahme an „Abendschau – Der Süden“ und an „Abendschau live“ im Studio

Abfahrt: 13:00 Uhr in Aicha vorm Wald, Arbing 25, (bei Fa. Hutzler)

Gebühr: 20,-- € für Mitglieder, 25,-- € für Nichtmitglieder

Anmeldung: Da die Plätze begrenzt sind und die Fahrt sehr schnell ausgebucht sein wird, bitte ich um baldige Anmeldung bei Daniela Voggenreiter: 0170/1501723 oder d-voggenreiter@t-online.de

Die Vorstandschaft

- - -



Fit in den Herbst 2016!

Männersport

Neuer Kurs – 8 Abende

Gutes für den Rücken – Bauchmuskeltraining – Balancetraining

Berichtigung: ab Mittwoch, den 05. Oktober 2016

jeweils von 20⁰⁰-21⁰⁰ Uhr

in der Turnhalle

Kursgebühr: 40,-- Euro,

für Mitglieder: kostenlos

Bitte anmelden!

ACHTUNG! DER KURS FINDET NUR STATT AB MINDESTENS 10 TEILNEHMER!!!

① Info: Hedwig Weinzierl-Aschenbrenner

(Vereinsvorsitzende – Präventions-Übungsleiterin für Herz/Kreislauf und Haltung/Bewegung)

☎ 08544 / 8887, abends, E-mail: h.weinzierl-a@gmx.de

- - -



Fußball

Herren

Rückblick

SV Aicha vorm Wald I – RSV Walchsing II 9:0

Nächste Spiele

[Sonntag, 02.10.2016, 13.00 Uhr](#); FC Otterskirchen II – SV Aicha vorm Wald II

[Sonntag, 02.10.2016, 15.00 Uhr](#); FC Otterskirchen I – SV Aicha vorm Wald I

Informationen und Neuigkeiten zu unseren Mannschaften finden Sie auch unter www.svaicha.de und www.facebook.com/sv.aicha.vorm.wald.

Jugend des SV Aicha vorm Wald

F-Jugend

Di. 27.09.16 Vilshofen – SV Aicha 18:00 Uhr
Di. 04.10.16 SV Aicha – Aunkirchen 18:00 Uhr

E II-Jugend

Sa. 01.10.16 Aunkirchen – SV Aicha 12:00 Uhr

E I-Jugend

Sa. 01.10.16 Kirchberg – SV Aicha 10:30 Uhr

D-Jugend

Fr. 30.09.16 Dorfbach – SV Aicha 18:00 Uhr
Mi. 05.10.16 Pocking – SV Aicha 18:00 Uhr

C-Jugend

Sa. 01.10.16 SV Aicha - Salzweg 14:00 Uhr

B-Jugend

So. 02.10.16 Arnstorf – SV Aicha 17:00 Uhr

TISCHTENNIS

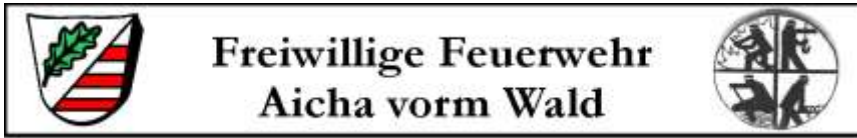
2. Kreisliga Süd Jungen II

Freitag, 30.09.16, 17.15 Uhr
SV Aicha - DJK Haselbach

1. Kreisliga Jungen

Freitag, 30.09.16, 17.15 Uhr
SV Aicha - TTV Vilshofen

- - -



Am **Sonntag, 02.10.16**, beteiligen wir uns am **Erntedankfest** in der Pfarrkirche Aicha v. W.
Treffpunkt: spätestens 9.45 Uhr am Kirchplatz (in Uniform).

Für die Verlängerung des Führerscheins Klasse C, wird von der Gemeinde ein Zuschuss zu den Untersuchungskosten bezahlt. Bei wem die Untersuchung 2017 fällig ist, bitte ebenfalls bis 01.10.2016 beim Kommandanten melden, da die Kosten im Gemeindehaushalt aufgenommen werden müssen.

Der Kommandant

Einladung!

Zur außerordentlichen **Mitgliederversammlung**, mit Neuwahl des Kassiers, am **Freitag, den 07.10.2016, um 20 Uhr, im „Gasthaus zur Post“**, möchten wir Dich recht herzlich einladen.

Programm:

- Neuwahl des Kassiers der FF Aicha v. W.

Auf Deinen Besuch freut sich
die Vorstandschaft

- - -

Obst- und Gartenbauverein Aicha v. Wald

Voranzeige:

Tagesausflug nach Maria Taferl in Österreich

Am Sonntag den 23. Oktober 2016

Fahrt zum Käsekirtag nach Maria Taferl



An 100 Ständen wird für das leibliche Wohl der Gäste bestens gesorgt. Neben kulinarischen Leckerbissen wird auch allerlei Handwerkskunst geboten.



Besuch der Burgruine Schaunberg. Die heutige Ruine der Höhenburg war die größte Burganlage Oberösterreichs

Anmeldung, unter Tel. 08544 8806

Sonntag 02.10.2016, Beteiligung am Erntedankfest!

Duschl Michael
1. Vorstand

- - -



Kath. Frauenbund Aicha v.W.

Erntemarkt am Sonntag, 02.10.2016;
Kuchen- und Gebäckspenden können ab 9.30 Uhr im Staudersaal
abgegeben werden.
Vielen herzlichen Dank im Voraus.

Frauenfrühstück am Dienstag, 04.10.2016;
Treffpunkt ab 9.00 Uhr bei Marille Ragaller in Lehen.

Die Vorstandschaft



**Einladung zum
Erntemarkt 2016**

**Am Sonntag 2. Oktober 2016 nach dem Pfarrgottesdienst
laden wir alle Pfarrangehörigen in den Stauder - Saal ein.
Wir bieten Ihnen herbstliche Kränze zum Verkauf an.
Der Erlös wird für den Kirchenschmuck verwendet.**

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt
mit Kürbissuppe, Braten, einem vegetarischen Gericht,
Kaffee, Kuchen, Schmalzgebäck...**

**Wir freuen uns auf Euer Kommen
Der Kath. Frauenbund**



SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT

am 2. und 4. Mittwoch im Monat
um 19.00 Uhr
im Pfarrheim in Eging am See
Tel. 9744115

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	29.09.16	Hubertus-Apotheke Eging
Fr.	30.09.16	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Sa.	01.10.16	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
So.	02.10.16	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Mo.	03.10.16	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Di.	04.10.16	Marien-Apotheke Tittling
Mi.	05.10.16	St. Markus-Apotheke Thurmansbang

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117
Rettungsleitstelle: Tel. 112

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. **NEU:** Ökotuning
Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel.
Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100.

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**



ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle Abschleppdienst EGYED

Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste
zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenenfalls erneuern)
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung,
Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr
Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung

Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Egyed, Tel. 08544/7551

ERDINGER

Urweisse - Hütt'n
 zum Johannes

Kirchweih Hütt'n - Gaudi

Täglich frisch vom Grill:
 Knusprige Bauernente
 und reichhaltige
 Speisekarte

**Am Montagabend:
 Kirchweih-Party
 mit DJ Hoffe**

Ruberting 13 . Eging am See . Tel. (085 44) 91350
www.urweisse-huette.de

WIRTSCHAFTS-BAU/CHEF W. BEIERGARTEN



Tanja Penzkofer
 Am Ring 13
 94529 Aicha vorm Wald
 Tel.: 0175/5979180
 Web.: kleinaberfein-aicha.de

NEUERÖFFNUNG
 Am 1. Oktober; 13:00 – 18:00
 + Kaffee und Kuchen

Öffnungszeiten:
 Mittwoch: 09:00 – 18:00
 Samstags: 09:00 – 13:00
 Oder nach telefonischer Vereinbarung

Klein aber fein
 Deko- & Geschenkartikel 







... der Energie 
Elektrofachbetrieb

Umbauarbeiten

01. bis 10. Oktober



Filiale Eging – Unterer Markt 7 geschlossen.

Vorher Abverkauf mit bis zu **50% Rabatt !!!**

So viel wie möglich muss für die Umbauarbeiten raus.
Jetzt **SOFORT** zuschlagen und **Schnäppchen** machen!

ab 10 Oktober wieder für Sie da

www.ilg-energie.de

Zentrale:
Filiale:

Pelgertinger Str. 44, 94538 Fürstenstein
Unterer Markt 7, 94535 Eging am See

Tel.: 08504 957 579-0
Tel.: 08544 427

info@ilg-energie.de
facebook.com/ilg-energie

BODY MIND & SOUL
Roswitha Ebner

- Podologin
- med. Kosmetik/ Kosmetikerin
- Exzellent Traineein für Nagelmodellage
- Lashes-Profi

Am Dichtlacker 6 - 94529 Aicha v. Wald

Zu kurze Wimpern, Schlupflider u. Brille
Ein Problem für Sie? Wir haben die Lösung!
Special-Lashes für Ihre höchsten Ansprüche.

Wir arbeiten mit medizinischem Kleber und Echthaarwimpern
Neumodellage 99,-€
Refill 59,-€

Vereinbaren Sie noch heute Ihren Termin

Workshop für Perfekt-Lashes
inkl. Zertifikat **199,-€**
Aktion! 50% Nachlass
Profi-Permanent Make Up
vom 16.9. bis 16.10.2016

08544 / 30 9797 ab 12 Uhr
MEHR INFORMATIONEN UNTER:
www.roswitha-ebner.de



Passauer Erbrechtstage 2016

EINTRITT FREI!
Begrenztes Platzangebot
Anmeldung erforderlich

Erben und Vererben - den Nachlass richtig regeln

Möchten Sie grundsätzliche Gestaltungsmöglichkeiten zum Thema Erben und Vererben kennenlernen? Bei den Erbrechtstagen der Sparkasse Passau finden Sie die passenden Antworten!

Vortragstermine

Thema 1 „Gesetzliche Erbfolge und Pflichtteil“

Donnerstag, 06.10.2016, 18.30 Uhr
Beratungszentrum Pocking (Simbacher Straße 14, Pocking)
Notar Dr. Roman Forthäuser, Bad Griesbach, Notar Achim Färber, Rothalmünster
Notarin Dr. Stefanie Huber, Rothalmünster

Montag, 07.11.2016, 18.30 Uhr
Beratungszentrum Tittling (Marktplatz 4, Tittling)
Notar Dr. Stefan Bandel, Notar Michael Pich, Passau

Thema 2 „Testament und Erbvertrag“

Donnerstag, 13.10.2016, 18.30 Uhr
Beratungszentrum Passau (Sparkassen-Saal, Gr. Klingergasse 2 a/3, OG, Passau)
Notar Gottfried Braun, Notarin Silvia Paulöhr, Passau

Thema 3 „Erben und Vererben“

Donnerstag, 20.10.2016, 18.30 Uhr
Beratungszentrum Hauzenberg (Am Rathaus 7, Hauzenberg)
Notar Dr. Christoph Röhl, Hauzenberg

Donnerstag, 24.11.2016, 18.30 Uhr
„Alte Kirche“ Pleinting (Hauptstraße 34, 94474 Vilshofen an der Donau)
Notar Christian Schüller, Notarin Eliane Schüller, Vilshofen an der Donau

Seien Sie unser Gast! Informieren Sie sich in interessanten Vortrags- und Diskussionsrunden.

Anmeldung bitte bis spätestens eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung
telefonisch: 0851/398-0, per Email: erbrecht@sparkasse-passau.de
im Internet: sparkasse-passau.de/erbrechtstage



sparkasse-passau.de



Sparkasse
Passau

Metzga-Klessinger

Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354

Unser Ofentipp: **Wammerlbraten** EURO 100g
wie gewachsen für Ihren saftigen Schweinsbraten **0.59**

Schnelle Küche: **Gyros-Pfanne** EURO 100g
vom magerem Schweinefleisch küchenfertig zubereitet **0.79**

Probieren Sie mal: **Schaschlikpfanne** EURO 100g
mit saftigem Schnitzelfleisch sowie Paprika und Rauchspeck **0.85**

HEISSE THEKE

Grillhaxe
Jeden Dienstag
→ HALBER ←
PREIS !!!!!!!!

frische heiß-beräucherte
Forellen
ab 11 Uhr
Donnerstag

Rosknacker
aus eigener HERSTELLUNG

UNSERE EMPFEHLUNG

Wo.39 Montag, 26.09-16 bis Samstag, 10-10-16

magere Herstellung **Wienerwürstel** EURO 100g
zart im Biss mit typischer Buchenrauchnote **0.89**

mit Schinkenwurst **Aufschnitt** EURO 100g
viele frische verschiedene Wurstsorten zur Wahl **0.89**

NORMAL od. PIKANT **Käsekochsalam** EURO 100g
mit Emmentaler (normal) od. mit Emmentaler und Chili **0.99**

HEISSE THEKE:
Ab sofort jeden Mittwoch: **Schnitzeltag, Schnitzel** (ca.250g) **und Kartoffelsalat** (ca.150g) **2.99**

Ab sofort **NEU** bei uns **Die Betontankstelle!**



Alois Bauer Granitwerke KG
Zum Alten Sportplatz 4
94538 Fürstenstein
Tel.: 08544 9619-0

Wir sind nun nicht nur mehr Ihr professioneller Ansprechpartner
für alle Granitprodukte... denn ab jetzt auch bei uns erhältlich

FRISCHBETON zum Selberzapfen und Mitnehmen

Mo. – Do. 7:00 - 12:00 Uhr & 13:00 – 17:00 Uhr / Fr. 7:00 - 12:00 Uhr & 13:00 – 16:00 Uhr / Sa. 8:00 – 12:00

- - -

V e r s c h i e d e n e s

Renovierte, sehr gepflegte **90 qm- 3-Zimmer-Einliegerwohnung** (Bad, Abstellkammer, Kinderzimmer/Arbzi., Schlafzimmer, Wohnküche, Parkettböden, (Vinylböden), 2 Terrassen, Gartenanteil, Pelletheizung), teilunterkellert in Zweifamilienhaus (2 Min. zum Autobahnzubringer) im Gemeindebereich Neukirchen vorm Wald ab 1. Dez. 2016 **zu vermieten** (keine Haustiere). Kaltmiete: 380 Euro, Nebenkosten: ca. 130 Euro, Stellplatz 25,00 Euro

Tel. 08505/919 66 55
ab 18.00 Uhr.

- - -

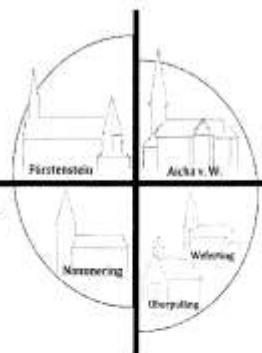
Haustürschlüssel mit blauem Band wurde in der Hofmarkstraße **gefunden**. Dieser kann im Rathaus abgeholt werden.

- - -

Pfarnachrichten

Pfarrverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | 📠 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr



Ausgabe: 20/2016

I. Goldener Samstag in Fürstenstein

Traditionell findet am **Samstag, den 01. Oktober 2016, der I. Goldene Samstag, als Tag der Jugend** statt. Dazu sind alle Kinder und Jugendliche ab der 3. Klasse herzlich eingeladen. Beginn ist um 14.30 Uhr im Schlosshof Fürstenstein. Von 15.30 bis 18.00 Uhr werden verschiedene Workshopmöglichkeiten für die Teilnehmer angeboten. Zum Abschluss dieses Tages laden wir besonders alle Kinder und Jugendliche, natürlich aber auch alle Pfarrangehörige recht herzlich zum **Fackelzug und anschließendem Jugendgottesdienst mit Nacht der Lichter** ein. Aufstellung ist um **18.15 Uhr am Gemeindezentrum**. Der Gottesdienst wird von Kindern und Jugendlichen aus der Pfarrgemeinde gestaltet.

Erntedankfest in Aicha vorm Wald

Am **Sonntag, den 2. Oktober 2016**, findet in Aicha vorm Wald **um 10.00 Uhr das Erntedankfest** statt. Bitte beachten Sie, dass es in diesem Jahr neben der geänderten Gottesdienstzeit eine weitere kleine Änderung gibt und der **Umzug bereits vor dem Gottesdienst** stattfindet. Daher treffen sich alle Vereine und Pfarrangehörigen um 10.00 Uhr vor dem Gasthaus Stauder, wo dann der Kirchenzug rund um die Kirche zum Gottesdienst stattfindet. Herzliche Einladung an alle!

II. Goldener Samstag und Dreiburgenland-Wallfahrt nach Fürstenstein

Wir laden sehr herzlich ein zum II. Goldenen Samstag und zur Dreiburgenland-Wallfahrt nach Fürstenstein **am Samstag, den 08. Oktober 2016**.

Um **7.30 Uhr** ziehen die **Aichaer Wallfahrer** aus der Pfarrkirche „St. Peter und Paul“ in Aicha vorm Wald aus. Die **Wallfahrer aus Nammering** treffen sich **um 8.30 Uhr am Kirchplatz in Nammering**.

Die **Oberpollinger Wallfahrer** marschieren **um 8.45 Uhr beim Gasthaus Weber in Oberpolling** weg.

Um **9.30 Uhr** treffen sich **alle Wallfahrer am Gemeindezentrum in Fürstenstein**. Anschließend ziehen alle gemeinsam zur Pfarr- und Wallfahrtskirche „Mariä Himmelfahrt“. Um **10.00 Uhr** findet der **Wallfahrtsgottesdienst mit H.H. Dr. Manuel Schlögl** statt. Vor dem Festgottesdienst besteht die Möglichkeit zum **Empfang der Hl. Beichte**. An diesem Tag ist auch das **Hauptfest der „Herz-Mariä-Bruderschaft“**. Der Jahresbeitrag kann in der Sakristei eingezahlt werden. Für die Rückfahrt muss jeweils selbst gesorgt werden.

Oktoberrosenkranz

Im Rosenkranzmonat Oktober wollen wir uns in den persönlichen Anliegen und in den Sorgen von Kirche und Welt in besonderer Weise **der Gottesmutter Maria anvertrauen**. Wir laden ganz herzlich ein zum **Rosenkranzgebet**:

Fürstenstein	jeweils dienstags vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;
Nammering	jeweils mittwochs vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;
Oberpolling	jeweils donnerstags vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr;
Aicha v. W.	jeweils freitags vor der Abendmesse	um 18.30 Uhr.

(Der Rosenkranz wird nur an den Tagen gebetet, an denen auch eine Abendmesse gefeiert wird!)

Gottesdienständerungen

In **Aicha vorm Wald** beginnt am **Sonntag, den 2. Oktober 2016**, der Gottesdienst mit Erntedankfest um **10.00 Uhr**. Am **Sonntag, den 9. Oktober 2016** findet **um 10.15 Uhr in Oberpolling** ein Gottesdienst statt, der Vorabendgottesdienst am Samstag entfällt. In **Fürstenstein** findet am **Samstag, den 8. Oktober 2016, um 10.00 Uhr** der Wallfahrtsgottesdienst statt, der Sonntagsgottesdienst entfällt. Bitte beachten Sie die Änderungen in der Gottesdienstordnung!

Die **Kath. Pfarrkirchenstiftung Fürstenstein** sucht für das neue Pfarrheim in **Fürstenstein** ab sofort eine

Reinigungskraft (w/m)

Die monatliche Arbeitszeit beträgt ca. 10 Stunden. Wir suchen eine/n Bewerber/in, die sich mit den Grundsätzen der katholischen Kirche identifiziert.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die

Katholische Pfarrkirchenstiftung

Burgstraße 8

94538 Fürstenstein

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter: Tel. 08504/1608

Tauftermine für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

Folgende Tauftermine sind für die Pfarrei Fürstenstein/Oberpolling, Aicha v. W./Weferting und Nammering festgelegt:

Fürstenstein/Oberpolling	Aicha v. W. /Weferting	Nammering
Samstag 29.10.2016 / 14.00 Uhr	Samstag 15.10.2016 / 14.00 Uhr	Samstag 22.10.2016 / 14.00 Uhr
Sonntag 20.11.2016 / 11.30 Uhr	Sonntag 06.11.2016 / 10.15 Uhr	Sonntag 20.11.2016 / 11.30 Uhr
Sonntag 17.12.2016 / 11.30 Uhr	Sonntag 04.12.2016 / 10.15 Uhr	Samstag 17.12.2016 / 14.00 Uhr
	Sonntag 18.12.2016 / 10.15 Uhr	

Anmeldung zur Taufe und weitere Auskünfte im Pfarramt Fürstenstein!

Bitte beachten: Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarrnachrichten ist **Mittwoch, der 5. Oktober 2016**.

FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau

**Fürstenstein 19.00 Uhr Heiliges Amt zum I. Goldenen Samstag
Tag der Jugend - Nacht der Lichter**

Max u. Ida Pauli f. verst. Eltern u. Schwiegereltern
Eine gewisse Familie zu Ehren der Mutter Gottes
Sylvia u. Klaus Pauli f. verst. Vater u. Schwiegervater
Max Pauli jun. u. Fam. Hartinger f. Roland Gegenfurtner
Angela Obermeier f. Vater u. Opa Josef Straßburger z. Gtg.



Sonntag, 02.10. **27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

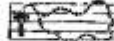
Oberpolling 10.15 Uhr Heiliges Amt -Erntedank-

Georg Hofbauer m. Fam. f. ganze verst. Verwandtschaft u. a. a. Seelen
Fam. Georg Baumann f. Nachbarn Alois Frisch
Fam. Markus Geier f. Nachbarn Alois Frisch
Fam. Franz u. Thomas Mutenhammer f. lb. Nachbarn Alois Frisch
Georg u. Elisabeth Moser f. Vater u. Schwiegervater z. Stg.
Fam. Huber f. Mutter, Schwiegermutter, Oma u. Uroma Rosa Huber z. Stg.



Dienstag, 04.10. Hl. Franz v. Assisi, Ordensgründer

Fürstenstein 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz



Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe

Fam. Helmut Jursik f. Anneliese Hartinger
Angela u. Edi Obermeier f. Anneliese Hartinger
Brunhilde u. Pascal Maurer zum Dank dem Hl. Gunther als Fürsprecher
Vera Egyed m. K. f. Anna Egyed

Donnerstag, 06.10. Hl. Bruno, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer

Oberpolling 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz



Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe

Fam. Franz Mutenhammer f. Konrad Kurz
Bernhard Enzesberger m. Elke f. Vater z. Gtg.

Samstag, 08.10. Samstag der 27. Woche im Jahreskreis

Fürstenstein 9.30 Uhr Eintreffen der Wallfahrer in Fürstenstein (am Gemeindezentrum)
Fürstenstein 10.00 Uhr Beichtgelegenheit in der Kirche ab 9.00 Uhr
Heiliges Amt zum II. Goldenen Samstag
Wallfahrtsgottesdienst m. H.H. Dr. Manuel Schlögl
(zugleich Hauptfest der Herz-Mariä-Bruderschaft)
Herz-Mariä-Bruderschaft für + Mitglieder
Familien Klessinger u. Kölbl f. Richard Obermeier
Fam. Johann Späth, Eggenreuth u. Fam. Andreas Bauer f. Richard Obermeier
Fam. Andreas Perl f. Eltern Max u. Maria Perl



Sonntag, 09.10. **28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Oberpolling 10.15 Uhr Heiliges Amt
Anneliese Weishäupl f. Karolina Unrecht
Oberpolling 11.30 Uhr Taufe der Kinder Gregor u. Carla Schmidbauer und Tobias Martin Feichtinger



Dienstag, 11.10. Dienstag der 28. Woche im Jahreskreis

Fürstenstein 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz
Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe
Hannelore Karl f. Elfriede Baumann
Krieger- u. Soldatenverein Fürstenstein f. Ehrenfahnenmutter Elfriede Baumann
Brunhilde u. Pascal Maurer zum Dank der Hl. Mutter Teresa als Fürsprecherin
Egon Neumüller u. Bianca Kübelböck f. Ehefrau Mutter u. Oma
Anna u. Alois Lang f. bds. Eltern
Alfons Himpf f. Irmi Putz z. 10. Todestag



Donnerstag, 13.10. Donnerstag der 28. Woche im Jahreskreis

Fürstenstein 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz
Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe
Fam. Reinhard Bellmann f. Alois Frisch
Fam. Alois Geier f. Alois Frisch



AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau

Aicha v. Wald 15.00 Uhr Trauung des Brautpaares Johann Bürgermeister u. Christina Stockmayer
Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Fritz Strauß, Ganharting f. Franziska Ellinger
Fam. Hans u. Petra Grubmüller f. Franziska Ellinger
Rosa Heindl f. lb. Nachbarin Franziska Ellinger



Sonntag, 02.10. **27. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Aicha v. Wald 10.00 Uhr Heiliges Amt -Erntedankfest
Geschw. Bumberger f. Mutter Christine Bumberger z. Stg
Obst- u. Gartenbauverein Aicha f. Mitglied Christine Bumberger
Obst- u. Gartenbauverein Aicha f. Mitglied Franziska Ellinger
Obst- u. Gartenbauverein Aicha f. Mitglied Rosa Kroiß
anschl. Erntemarkt des KDFB Aicha vorm Wald

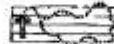


Mittwoch, 05.10. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis

Weferting 19.00 Uhr Heilige Messe
Maria Eder f. Max Binder
Fam. Steinhofner u. Fam. Eimannsberger f. Max Binder

Freitag, 07.10. Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz

Aicha v. Wald 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz
Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Elisabeth Heidler f. Schwester, Schwägerin u. Tante Gertraud z. Stg.
Fam. Renate Würzburger f. Schwiegereltern u. Eltern
Franz Schmatz u. Anneliese Kreipl f. Mutter z. Stg.



Samstag, 08.10. Samstag der 27. Woche im Jahreskreis

Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt
Kath. Pfankirchenstiftung Aicha f. Rosa Sattler

Sonntag, 09.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Bauer, Renholding f. verst. Eltern, Tanten u. Onkeln
Siegfried Rauch m. K. f. Ehefrau, Mutter u. Oma z. Gtg.
Fam. Hubert Maier f. guten Freund Manfred Haider z. Gtg.

Mittwoch, 12.10. Hl. Maximilian vom Pongau

Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe
Aloisia Söldenwagner f. Anna Sattler
Fam. Luise Grubmüller f. Anna Sattler
Fam. Hochleitner, Hofstetten f. Josef Memminger
Fam. Johann Dachsberger f. Josef Memminger
Fam. Josef Asen, Hörmannsdorf f. Josef Memminger

Freitag, 14.10. Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer

Aicha v. Wald 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz 
Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt
Gertraud u. Josef Bernkopf f. Schwester u. Schwägerin Rosa Kroiß
Maria u. Simon Bettermann f. Tante Rosa Kroiß
Josef Bernkopf u. Marion Donaubauer f. Tante Rosa Kroiß

NAMMERING

Samstag, 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau

Nammering 13.30 Uhr Trauung des Brautpaares Josef Schiffl u. Sabine Tobias



Sonntag, 02.10. 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Nammering 8.45 Uhr Heiliges Amt
Fam. Josef Bauer f. Tante Maria z. Gtg.
Fam. Josef Thaler u. Otto Hauer f. Paula Stecher
Fam. Anna Egyed u. Fam. Frieda Weikelstorfer f. Paula Stecher
Fam. Anna Obermeier f. Sohn u. Bruder z. Stg.
Erna Weinzierl m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Stg.

Mittwoch, 05.10. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis

Nammering 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz 
Nammering 19.00 Uhr Heilige Messe
Heidi u. Josef Kölbl, Deggendorf f. Margarete Asen

Donnerstag, 06.10. Hl. Bruno, Mönch, Einsiedler, Ordensgründer

Nammering 19.00 Uhr Gebetsandacht um geistliche Berufe



Sonntag, 09.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

FEIER DES KIRCHWEIHFESTES IN NAMMERING

Nammering 8.45 Uhr Heiliges Amt - Kirchweihfest u. Familiengottesdienst -
Fam. Josef Seidel f. Mathilde Hauer
Fam. Erna Reitberger u. Fam. Alois Weinberger f. Margarete Asen
Paula Hartl u. Irgard Bellmann f. Margarete Asen
Angelika Steining u. Ludwig Haslinger f. Tante Anna Egyed
Cornelia Dick u. Rosi Billinger m. Familien f. Tante Anna Egyed
Claudia Huber f. Tante Anna Egyed
Heidi Neudorfer m. Fam. f. Mutter, Schwiegermutter u. Oma z. Stg.
Geschw. Obermeier f. Eltern Erna u. Alois Obermeier



Mittwoch, 12.10. Hl. Maximilian vom Pongau

Nammering 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz 
Nammering 19.00 Uhr Heilige Messe
Alois u. Marianne Günthner f. Paula Stecher
Fam. Georg Feichtinger, Fürstenstein f. Paula Stecher

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger	Tel.: 08504/1608	E-Mail: christian.altmannspurger@bistum-passau.de
Pfarrvikar Sijil Mutikkal	Tel.: 08544/386	E-Mail: josephsigill@gmail.com (0175-6764161)
Gemeindereferentin Jennifer Kinder	Tel.: 0160-96235426	E-Mail: jennifer.kinder@gmx.de
Pastoralpraktikant Marco Stangl	Tel.: 0171-1041242	E-Mail: stangl.marco@web.de
Pfarrsekretärinnen:	Tel.: 08504/1608	E-Mail: pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Gabi Grymer, Irgard Reitberger, Lydia Zitzelsberger		(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr im Pfarrbüro)

